

التقنيات العزفية في دراسات البيانو اللحنية عند ألكسندر جويديك

م.د/ زينب عبد الفتاح إبراهيم

مقدمة البحث:

ظهرت موجة من التجارب الفنية والموسيقية التي انتشرت في جميع أنحاء العالم في بداية القرن العشرين، والتي تحدثت عن قواعد ومفاهيم جديدة لموسيقى واقعية تسخير روح العصر وتطورات الحياة، واتجهت التجارب الموسيقية إلى البحث عن أسس ومفاهيم جديدة لموسيقى القرن العشرين مثل التحرر من النظام التonal التقليدي وتطور العناصر الموسيقية وخاصة الإيقاع الذي أصبح مساوى في الأهمية مع اللحن والهارموني، وتغير الأداء من خلال تطور البيانو وакتمال إمكانياته الديناميكية، مما كان له أثراً كبيراً في تطور أسلوب التأليف إلى تكنولوجيات معقدة وهرمونيات غير مألوفة وألحان متباude المسافات وإيقاعات صعبة ومتغيرة، وتغير طابع المؤلفات وإن كانت تحافظ بنفس مسمياتها، وظهر ذلك في مؤلفات عديدة ومنها مؤلفة الدراسات Etudes (١).

و جاء الظهور الحقيقي لدراسات البيانو في بداية القرن التاسع عشر، كمؤلفة آلية تساعد دارس البيانو على تطوير قدراته العزفية، وعادةً تعالج مشكلة تقنية معينة مثل السلام أو الأربعجات أو النغمات المزدوجة أو الحليات، وهي نوعان إما مؤلفة تجمع بين التقنيات العزفية والتعبير أو تمريرات للأصابع، ومن أبرز مؤلفي دراسات البيانو في بداية القرن العشرين من فرنسا ديبيوسى Debussy (١٨٦٢-١٩١٨م) الذى ألف ١٢ دراسة عام ١٩١٥م، ومن المجر بارتوك Bartok (١٨٨١-١٩٤٥م) الذى ألف دراسات مصنف ١٨ في عام ١٩١٨م، ومن روسيا سكريابين Scriabin (١٨٧٢-١٩١٥م) الذى ألف ٨ دراسات مصنف ٤٢ في عام ١٩٠٣م، والروسى ألكسندر جويديك Alexander Goedcke (١٨٧٧-١٩٥٧م) أستاذ البيانو Melodic في معهد موسكو، الذى قام بتأليف مصنفات متدرجة الصعوبة من الدراسات اللحنية

• مدرس دكتور بقسم الأداء - شعبية بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان.

(١) عواطف عبد الكريم: "محيط الفنون الجزء الثاني"، موسيقى القرن العشرين، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧١م، ص ٣٢٢.

For Beginners Etudes لآلية البيانو، وجاءت الدراسات عبارة عن ٤٠ دراسة للمبتدئين مصنف ٣٢ نشرت عام ١٩٢٥م، و ٣٠ دراسة سهلة Easy مصنف ٤٧ نشرت عام ١٩٣٧م، و ١٢ دراسة متوسطة الصعوبة Medium Difficulty مصنف ١٠١ نشرت عام ١٩٦٤م، و ٥٠ دراسة أكثر صعوبة مصنف ٢٣ نشرت عام ١٩١١م، وستتناول الباحثة في هذا البحث دراسات البيانو اللحنية متدرجة الصعوبة مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١.^(١)

مشكلة البحث:

لاحظت الباحثة قصور في أداء بعض التقنيات العزفية في مؤلفات القرن العشرين لآلية البيانو عند دارسي مرحلة البكالوريوس بكلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان، بالرغم من وجود دراسات تجمع بين التدريب على التقنيات العزفية لمؤلفات القرن العشرين والألحان الشيقية، ومتدرجة الصعوبة تناسب دارسي مرحلة البكالوريوس بالكلية، لذا رأت الباحثة أهمية تناول دراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك.

أهداف البحث:

- دراسة مسحية لدراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك من حيث التقنيات العزفية بها وتحديد مستواها العزفي.
- الوصول إلى جودة أداء التقنيات العزفية في دراسات البيانو اللحنية (عينة البحث) مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك من خلال التحليل العزفي.

(١) ليلى محمد زيدان: "أهمية دراسات البيانو في تطوير تقنية العزف"، بحث منشور، مجلة دراسات وبحوث، المجلد التاسع، العدد الرابع، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ١٩٨٦م، ص ١٠٤.

- Sadie, Stanly: "The New Grove Dictionary of Music and Musician", Second Edition Volume 2, Oxford University Press, U.S.A, 2001, P.457.

أهمية البحث:

تكمّن أهمية البحث في كيفية تطبيق المهارات العزفية لأداء مؤلفات القرن العشرين من خلال دراسات البيانو اللحنية عينة البحث من مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك.

تساؤلات البحث:

١- ما التقنيات العزفية في دراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك ومستواها العزفي؟

٢- كيف يفيد التحليل العزفي في الوصول إلى جودة أداء الدراسات عينة البحث مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك؟

إجراءات البحث:

منهج البحث: يتبع البحث المنهج الوصفي "تحليل المحتوى".

عينة البحث:

عينة منقاة من دراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك تشمل على تقنيات عزفية متنوعة طبقاً للدراسة المسحية وإستطلاع آراء الخبراء، وتلائم مستويات عزفية متدرجة من دارسي البيانو بمرحلة البكالوريوس طبقاً لإستطلاع آراء الخبراء، وتتضمن العينة خمس دراسات جاءت كما يلي:

- دراسة رقم ١١ مصنف ٣٢.

- دراسة رقم ٢٠ مصنف ٣٢.

- دراسة رقم ٢٠ مصنف ٤٧.

- دراسة رقم ٢١ مصنف ٤٧.

- دراسة رقم ٤ مصنف ١٠١.

حدود البحث:

- زمنياً: النصف الأول من القرن العشرين الفترة ما بين (١٨٧٧-١٩٥٧م) وهي فترة حياة المؤلف ألكسندر جوبيك.
- مكانياً: روسيا.

أدوات البحث:

- إستطلاع رأى الخبراء في المستوى العزفي المقترن لدراسات البيانو مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك.
- إستطلاع رأى الخبراء في تحديد عينة البحث من دراسات البيانو مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك.
- إستطلاع رأى الخبراء في التقنيات العزفية بدراسات البيانو عينة البحث من مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك.

مصطلحات البحث:

١ - التقنيات العزفية Performance Techniques

هي المهارات العزفية والتي تعتبر أساس الأداء على أي آلة، وهي عملية توافق بين أجزاء الجسم المختلفة الأصابع والرسغ والساعد والكتف والقدم إلى جانب الذهن. (١)

٢ - الدراسات Etudes

مؤلفة آلية تساعد الدارس على تنمية قدراته العزفية، وعادةً تعالج مشكلة تقنية معينة مثل السلام أو الأربعجات أو النغمات المزدوجة أو الحليات، وهي إما مؤلفة تجمع بين التقنيات العزفية والتعبير أو تمرينات للأصابع تتكون من نماذج قصيرة تتكرر طوال الوقت على درجات

(١) Apel, Willi: "Harvard Dictionary of Music", Second Edition, Harvard University Press, U.S.A, 1979, P.733.

السلم، وأطلق على الدراسات المبكرة بالفرنسية Exercice وبالألمانية Ubung وبالإيطالية Study.^(١) وبالإنجليزية Essercizio

الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث:

الدراسة الأولى بعنوان: "أهمية دراسات البيانو في تنمية تقنية العزف"^(*)

هدفت تلك الدراسة إلى توضيح أهمية الدراسات لعازف البيانو وفوائدها والتعريف بكتب الدراسات سواء التي تعطى أهمية لتقنية العزف أو التي تهتم بالتقنية إلى جانب التعبير العاطفي، وتناولت نبذة تاريخية عن تطور قالب الدراسات من القرن السابع عشر حتى القرن العشرين، وقد توصلت الدراسة إلى ضرورة أن يلم الدارس بأهم مدارس التقنيات العزفية المختلفة الألمانية والفرنسية والإنجليزية والإيطالية، ويجب على الدارس أداء العديد من الدراسات المتنوعة والأهداف في كل سنة دراسية، وضرورة تحليل الدراسة قبل البدء في دراستها والوقوف على الهدف منها.

وتتفق تلك الدراسة مع البحث الراهن من حيث تناول تطور دراسات البيانو من العصر الكلاسيكي حتى القرن العشرين، بينما تختلف من حيث تناول دراسات البيانو عند فرانز ليست، بينما يتناول البحث الراهن دراسات البيانو اللحنية عند ألكسندر جويديك.

الدراسة الثانية بعنوان: "أسلوب أداء دراسات البيانو عند سكريابين"^(**)

هدفت تلك الدراسة إلى دراسة خصائص وسمات دراسات البيانو عند سكريابين، وتحديد الصعوبات التكنيكية والتعبيرية لبعض هذه الدراسات، وتناولت في الإطار النظري تطور مؤلفة الدراسات وحياة سكريابين وأعماله لآلة البيانو، بينما تناولت في الإطار التطبيقي دراسة تحليلية مع تحديد أسلوب أداء الدراسات عينة البحث والإرشادات العزفية المناسبة لكل دراسة بهدف الوصول إلى الأداء الأمثل لها.

(1) Sadie, Stanly: "The New Grove Dictionary of Music and Musician", Second Edition Volume 2, Oxford University Press, U.S.A, 2001, P.304.

(*) ليلي محمد زيدان: بحث منشور، مجلة دراسات وبحوث، المجلد التاسع، العدد الرابع، كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان، القاهرة ١٩٨٦م.

(**) يونس محمود بدر: رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ٢٠٠٠م.

وتتفق تلك الدراسة مع البحث الراهن من حيث تناول أحد مؤلفات الدراسات في بداية القرن العشرين والتحليل العزفي للتعرف على كيفية الأداء الجيد للتقنيات العزفية بها، بينما تختلف من حيث الشخصية حيث تناولت دراسات البيانو عند سكريابين، بينما يتناول البحث الراهن دراسات البيانو اللحنية عند ألكسندر جوبيك.

الدراسة الثالثة بعنوان: "دراسات البيانو عند كارول شيمانوفسكي" (*)

هدفت تلك الدراسة في الإطار النظري إلى التعرف على الدراسات عند شيمانوفسكي ونبذة عن حياته والمصادر التي أثرت على أسلوبه ومؤلفاته لآلة البيانو، بينما تناولت في الإطار التطبيقي تحديد الصعوبات التكنيكية والتعبيرية التي تحتوى عليها دراسات البيانو مصنف ٤ عند شيمانوفسكي وتوضيح لأسلوب أدائها.

وتتفق تلك الدراسة مع البحث الراهن من حيث تناول أحد مؤلفات الدراسات في بداية القرن العشرين والتحليل العزفي لها للتعرف على كيفية الأداء الجيد للتقنيات العزفية في دراسات البيانو، بينما تختلف من حيث الشخصية حيث تناولت دراسات البيانو عند شيمانوفسكي، بينما يتناول البحث الراهن دراسات البيانو اللحنية عند ألكسندر جوبيك.

وينقسم البحث إلى جزئين:

الجزء الأول: الإطار النظري ويشتمل على

- تطور مؤلفات الدراسات من عصر الباروك حتى بداية القرن العشرين.
- نشأة وحياة ألكسندر جوبيك.
- مؤلفات ألكسندر جوبيك لآلية البيانو.

(*) جيهان محمد طه: بحث منشور، مجلة دراسات وبحوث، المجلد الثالث عشر، العدد الرابع، كلية التربية الموسيقية- جامعة حلوان، القاهرة أكتوبر ٢٠٠٥م.

الجزء الثاني: الإطار التطبيقي ويشتمل على

دراسة مسحية لدراسات البيانو اللحنية متدرجة الصعوبة مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك، يليها أسباب اختيار عينة البحث، يليها دراسة تحليلية عزفية للدراسات المنتقة لتوضيح أسلوب أداء التقنيات العزفية في الدراسات عينة البحث.

أولاً: الجزء الأول: الإطار النظري

تطور مؤلفات الدراسات من عصر الباروك حتى بداية القرن العشرين:

جاءت بدايةً يستخدم مصطلح Studio للدلالة على مؤلفة الدراسات في بعض أعمال الهاربسيكورد للمؤلف الإيطالي دومينيكو سكارلاتي Scarlatti (١٦٨٥-١٧٥٧م)، كما ظهر مصطلح Lesson في مجلد صغير بعنوان "مجموعة مختارة من الدروس للهاربسيكورد والسبينت" A Choice Collection of Lesson for Harpsichord or Spinnet " الإنجلزي هنري بيرسيل Henry Purcell (١٦٥٨-١٦٩٥م) نشرت في عام ١٦٩٦ بعد وفاته.^(١)

وفي عام ١٧٠٧م ألف المؤلف الفرنسي فرانسوا كوبران Francois Couperin كتابه "فن العزف على آلة الكلافيسان" L'art de Toucher le Clavecin (١٧٣٣م) الذي إشتمل على أرائه في العزف على آلة الكلافيسان بوجه عام وعزف مقطوعاته بوجه خاص، كما أنه يتضمن ثمانية مقطوعات من نوع المقدمة Prelude لتوضيح مفاهيمه وأرائه بالنسبة لعزف الحلقات والسرعة والعبارات الموسيقية والإيقاع.^(٢)

وفي الفترة من عام ١٧٠٦ إلى ١٧٤١ نشرت مؤلفات للمؤلف الفرنسي جان فيليب رامو Jean Philipe Rameau (١٦٨٣-١٧٦٤م) للهاربسيكورد في أربعة مجلدات، إثنين منها خصصت للتكتيك والتعبير الموسيقي وأساليب العزف البراق التي تميّز بها أعماله مثل الأيدي المتخطيّة والنوّمات المكررة والوحدات الأربيجية والأجزاء السلمية السريعة، كما قدم رامو بعض

(١) هدى صبري: "مؤلفات آلة البيانو"، القاهرة، ١٩٩١م، ص. ٦٥.

(٢) Apel, Willi: "Harvard Dictionary of Music", Second Edition, Harvard University Press, U.S.A, 1979, P.30.

النقطة الهمة في كتابه "تكنيك العزف على آلة الكلافيسان" La Machanique des Doigts sur le Clavecin عن وضع الأصابع والرسغ والساعد والأوكاف.^(١)

وقد إهتم المؤلف الألماني يوهان سباستيان باخ J.S.Bach (١٦٨٥-١٧٥٠م) بالمؤلفات المعدة بهدف تعليمي حتى أنه أطلق على أغلب ما نشره من مؤلفاته تمرينات للكلافير وهي عبارة عن تمرينات لتنمية القدرات العزفية وتنمية القدرة على التأليف والإبتكار، وتعتبر مجموعة الكلافير المعدل من أعظم المؤلفات التعليمية في تاريخ تكنيكيات الآلات ذات لوحات المفاتيح.

وفي العصر الكلاسيكي قام المؤلف الألماني كارل فيليب إيمانويل باخ C.Ph.E.Bach (١٧١٤-١٧٨٨م) بدور كبير في تطوير أسلوب العزف على الآلات ذات لوحات المفاتيح من خلال كتاب تعليمي الذي قدمه في مجلدين بعنوان "بحث في الفن الحقيقي لعزف الآلات ذات لوحات المفاتيح" والذي نشر في برلين لأول مرة في عام ١٧٥٩م، حيث قدم إيمانويل باخ في كتابه إرشادات إلى الأسلوب الصحيح للعزف المنفرد والمصاحبة، والأسس الصحيحة لتدريس الآلة، كما إهتم بالأسسيات التي يجب أن يعرفها عازف الكلافير ومنها الترقيم الصحيح للأصابع والأداء الجيد للحليات والأداء السليم للمقطوعات.^(٢)

وفي العصر الرومانتيكي جاءت البداية الحقيقة لمؤلفة الدراسات في بداية القرن التاسع عشر مع تطور آلة البيانو وتقنية العزف عليها وظهور المصطلح الفرنسي Etude، وتطور مفهوم الدراسات وظهر الكثير من كتب الدراسات التي لا تخلو من الألحان ولكن هدفها الأساسي هو تنمية تقنية العزف والتدريب على الصعوبات التقنية، ولقد إهتم الكثير من المؤلفين الموسيقيين بمؤلفة الدراسات في القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، وسوف يتم تناول أهم مؤلفات دراسات البيانو عند مؤلفي القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين بالترتيب تبعاً لتاريخ ميلاد المؤلفين كما يلي:

(١) عواطف عبد الكريم: "محيط الفنون الجزء الثاني"، موسiqي القرن العشرين، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧١م، ص ١١٢.

(٢) Apel, Willi: "Harvard Dictionary of Music", Second Edition, Harvard University Press, U.S.A, 1979, P.30.

- المؤلف الإيطالي ميزو كليمينتي Muzzio Clementi (1752-1832) مؤسس دراسات البيانو والذي ألف ١٠٠ دراسة بعنوان "درجات على البيانو" Gradus ad Parnassum عام ١٨١٦، واهتم فيها بتحقيق الكفاءة بين الأصابع والسرعة ووضوح اللحن وأدخل تقنية النغمات المزدوجة، وهي تعتبر العلامة المميزة لبداية الإنتاج الوفير لدراسات القرن التاسع عشر.^(١)

- المؤلف الألماني يوهان كرامر Johann Cramer (1771-1858) إنتاجه رائج من الدراسات في الفترة بين ١٨٠٤ إلى ١٨١٠، وله ٤ كتب تحتوى على ٨٤ دراسة مصنف ٥٠ تناول فيها جميع جوانب التقنية وإمكانيات التعبير على آلة البيانو.

- المؤلف النمساوي كارل تشيرني Carl Czerny (1791-1857) أهم المؤلفين الذين خدموا التقنية العزفية من خلال كثير من المصنفات المتدرجة في الصعوبة مثل ٤٠ دراسة يومية Daily Study مصنف (٣٣٧) ألفها عام ١٨٣٤، و ٦٠ دراسة بعنوان "مدرسة المبدعين" School of Virtuoso مصنف (٣٦٥) ألفها عام ١٨٣٧م وهما من أهم الكتب في مجال تقنية العزف على البيانو، و ٥٠ دراسة لآلة البيانو مصنف ٧٤ ألفها عام ١٨٤٤م بعنوان "فن براعة الأصابع" The Art of Finger Dexterity.^(٢)

- المؤلف الإنجليزي هنري برتيني Henri Bertini (1798-1876) مؤلف إنجليزي عاش في باريس وتوفي في ميلانو، وترجع شهرته إلى تأليفه مجموعة دراسات لآلة البيانو حرص المؤلف ليست Liszt على تدريسها لتلاميذه لأهميتها في تنمية المهارة العزفية على آلة البيانو وهي مصنفات سهلة Faciles للعازف الصغير رقم ١٣٧، ١٦٦، ١٠٠.^(٣)

- المؤلف الألماني جوزيف كيسيلر Joseph Kessler (1800-1872) مؤلف له مجموعة دراسات متنوعة وأهمها ٢٤ دراسة مصنف ٢٠ ألفها عام ١٨٢٥م.

(١) ليلى محمد زيدان: "أهمية دراسات البيانو في تنمية تقنية العزف"، بحث منشور، مجلة دراسات وبحوث، المجلد التاسع، العدد الرابع، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ١٩٨٦م، ص ١٠٤.

(2) Victor, Chapin: "Giants of the Keyboard", Lippincott Press, New York, 1994, P.34.

(3) John, Gillespie: "Five Centuries of Keyboard Music", Courtier Corporation, New York, 2013, P.250.

- المؤلف الألماني فريديريك بيرجميلر Friedrich Burgmuller (١٨٠٩-١٨٧٤م) ألف دراسة للبيانو مصنف ١٠٠ بعنوان "مقطوعات في مستوى الطالب المبتدئ والمتوسط" ألّفها عام ١٨٥٢م وتميزت بألحانها الجذابة بجانب التدريب على التقنيات العزفية.

- المؤلف الألماني لويس بليدي Louis Plaidy (١٨١٠-١٨٧٤م) كرس حياته الفنية لتدريس البيانو وإنتاج الكتب التعليمية المعروفة باسم "دراسات تكنيكية" Technical Studies التي ألّفها عام ١٨٥٢م لتنمية المهارات العزفية بتنمية الأصابع وجعلها سريعة الحركة متساوية في القوة ذات حساسية بالغة في أداء الألحان الغنائية.^(١)

- المؤلف المجري ستيفن هيلر Stephen Heller (١٨١٣-١٨٨٨م) ألف دراسة لحنية مصنف ٤٥ عام ١٨٤٥م، و ٢٥ دراسة للتدریب على الإيقاع والتعبير مصنف ٤٧.

- المؤلف الفرنسي تشارلز هانون Charles Hanon (١٨١٩-١٩٠٠م) ألف دراساته المشهورة ٦٠ دراسة بعنوان "عازف البيانو الظاهر" The Virtuoso Pianist عام ١٨٧٣م.

- المؤلف الألماني لويس كولر Louis Kohler (١٨٢٠-١٨٨٦م) ألف دراسات متعددة للمبتدئين مثل ١٢ دراسة مصنف ٨٥، و ١٢ دراسة "للعازف الصغير" مصنف ١٥٧ ألّفها عام ١٨٦٩م، و دراسات بعنوان "المدرسة البسيطة في تعلم السرعة" Petite Ecole de la Velocite مصنف (٢٤٢) والتي تحتوى على عشر دراسات للمبتدئين.

- المؤلف الألماني يوهان برامز Johannes Brahms (١٨٣٣-١٨٩٧م) إهتم كثيراً بتدريبات الأصابع حيث خصص لها كتاباً بعنوان ٥١ "تدريبياً يومياً" Essercizi Daily مصنف ٥ دراسات متميزة لليد اليسرى عام ١٨٥٢م.

- المؤلف الفرنسي ديبوسي Debussy (١٨٦٢-١٩١٨م) ألف ١٢ دراسة عام ١٩١٥م.

- المؤلف الإيطالي أليساندرو لونجو Alessandro Longo (١٨٦٤-١٩٤٥م) ألف العديد من التدريبات والدراسات ذات الفوائد التكنيكية مثل ١٢ دراسة مصنف ٣٥ للتدریب على الثالثات،

(١) Reginald R.Gerig: "Famous Pianists and Their Technique", Indiana University Press, New York, 2007, P.19.

و٦ دراسات مصنف ٤٢ للتدريب على السادس، و٤ دراسة لحنية مصنف ٤٣، و٦ دراسات للتدريب على الأوكتافات مصنف ٤٨.^(١)

- الروسي سكريابين Scriabin (١٨٧٢-١٩١٥م) له ٨ دراسات مصنف ٤٢ في عام ١٩٠٣م.

- المؤلف الروسي ألكسندر جويديك Alexander Goedickle (١٨٧٧-١٩٥٧م) مؤلف عينة البحث، الذي ألف العديد من دراسات لحنية للبيانو متدرجة الصعوبة منها ٤٠ دراسة للمبتدئين مصنف ٣٢ نشرت عام ١٩٢٥م، و٣٠ دراسة سهلة Easy مصنف ٤٧ For Beginners نشرت عام ١٩٣٧م، و١٢ دراسة متوسطة الصعوبة Medium Difficulty مصنف ١٠١ نشرت عام ١٩٦٤م، و٥٠ دراسة مصنف ٢٣ أكثر صعوبة نشرت عام ١٩١١م.

- المجري بارتوك Bartok (١٨٨١-١٩٤٥م) ألف دراسات مصنف ١٨ في عام ١٩١٨م.^(٢)

نشأة وحياة ألكسندر جويديك Alexander Goedickle (١٨٧٧-١٩٥٧م)

هو جويديك ألكسندر جويديك فيودورو فيتش Alexeander Goedickle Fyodorovich مؤلف موسيقى روسي الجنسية في بداية القرن العشرين، وعازف بيانو وأستاذ بكونسيرفوار موسكو.

ولد ألكسندر في موسكو من عائلة تحتوى على موسيقيين محترفين من أصل ألماني، وكان جده أندريه إفانوفيتش Andrie Ivanonich مؤلف موسيقى ومعلم لآلة البيانو في معهد سولولنى Smolny، وكان ابن عمه نيكولاى كارلوفيتش Nikolai Kariovich (١٨٨٠-١٩٥١) مؤلف موسيقى وعازف بيانو روسي، وجده من أمه هو كارل أندريفيتش Karl Andreevich كان يعمل عازف أورغن في كنيسة سانت لويس St. Louis الفرنسية الواقعة في حى لوبيانكا في موسكو، وكان معلماً للموسيقى في معهد إمبراطور موسكو نيكولاس الأول Lubyanka

(1) John, Gillespie: "Five Centuries of Keyboard Music", Courtier Corporation, New York, 2013, P.250.

(2) Victor, Chapin: "Giants of the Keyboard", Lippincott Press, New York, 1994, P.43.

للاتيام، وكان والد ألكسندر وهو فيودور كارلوفيش Foydor Karlovich عازف أورغن في كنيسة القديس لويس الفرنسي و معلماً للبيانو في كونسيرفتوار موسكو.^(١)

تلقي ألكسندر دروسه الأولى في الموسيقى على يد والده الذي علمه البيانو والأورغن وقواعد الموسيقى، ثم إلتحق بعد ذلك بكونسيرفتوار موسكو في عام ١٨٩٢م وتخرج من عام ١٨٩٨م، حيث درس البيانو على يد فاسيلي سافونوف Vasily Safonov (١٨٥٥-١٩١٨م) وبول بابست Paul Pabst (١٨٥٤-١٨٩٧م)، ودرس التأليف الموسيقى على يد أرنستي Arensky (١٨٦١-١٩٠٦م)، ومنذ عام ١٨٩٨م عمل ألكسندر معلماً في معهد إمبراطور موسكو نيكولاس الأول للاتيام حتى تم إغلاقه عام ١٩١٨م، ودرس في مدرسة ليسيوم Lyceum بموسكو.

وفي عام ١٩٠٠م فاز ألكسندر بجائزة أنتون روينشتين Anton Rubinstein في فيينا للتأليف، ومنذ عام ١٩٠٤م عمل في في معهد إليزابيث بموسكو ليحل محل سيرجي رحمنينوف Sergei Rachmaninoff (١٨٧٣-١٩٤٣م) عام ١٩٠٦م، ومنذ يناير ١٩٠٧م ساهم في تأسيس معهد موسكو للعائلة المالكة والذي تأسس في ذكرى الملكة كاثرين Catherine الثانية وقام بتدريس آلة البيانو، وقد ساهم في هذا العمل إلى حد كبير الكثير من المؤسسات التعليمية من أجل إنشاء مرجع تعليمي رائع يجمع بين المزايا التكنولوجية والفنية، وفي عام ١٩٠٩م تم تعيين ألكسندر أستاذًا للبيانو في معهد موسكو، ونظرًا لكونه أحد ألمع ممثلي مدرسة الأورغن الروسية، فقد تم الفرصة لإقامة أكثر من ٢٠٠ حفل موسيقى في القاعة الكبرى لكونسيرفتوار موسكو في عام ١٩٢٣م، وقد قام ألكسندر بتأليف العديد من الأعمال الموسيقية بجانب التدريس في المعهد إلى أن توفي في ٩ يوليو من عام ١٩٥٧م موسكو.^(٢)

مؤلفات ألكسندر جوبيديك لآلة البيانو:

- ٤ مورسو Morceaux مصنف ١ نشرت عام ١٨٩٩م.

(1) Sadie, Stanly: "The New Grove Dictionary of Music and Musician", Second Edition Volume 2, Oxford University Press, U.S.A, 2001, P.455.

(2) <http://www.bach-cantata.com>.

- مقطوعتين مصنف ٢ نشرت عام ١٩٩٦م.
- ٢٠ مقطوعة Pieces للمبتدئين مصنف ٦.
- ١٠ مقطوعات Minatures في قالب الدراسات مصنف ٨ نشرت عام ١٩٦٣م.
- ٣ مورسو Morceaux مصنف ٩ نشرت عام ١٩٠٠م.
- كونشرتينو Concertino للبيانو والأوركسترا مصنف ١١.
- ٦ مقطوعات للبيانو أربع أيدي مصنف ١٢ نشرت عام ١٩٣٧م.
- بالاد Ballade مصنف ١٣ نشر عام ١٩٠٣م.
- ٤ مقطوعات بعنوان "مواقف" Stances مصنف ١٧.
- صوناتا Sonata سلم رى/ك مصنف ١٨ نشرت عام ١٩٠٩م.
- ٢ مقدمات Preludes مصنف ١٩ نشرت عام ١٩٠٩م.
- بريليود في سلم دو/ك مصنف ٢٠ نشر عام ١٩١٠م.
- ٤ دراسات للأوكتافات مصنف ٢٢.
- ٥٠ دراسة Etudes مصنف ٢٣ نشرت عام ١٩١١م.
- ٤٠ دراسة لحنية للمبتدئين مصنف ٣٢ نشرت عام ١٩٢٥م (عينة البحث الراهن).
- ٦٠ مقطوعة للمبتدئين مصنف ٣٦ نشرت عام ١٩٢٧م.
- ٥٠ مقطوعة سهلة مصنف ٤٦ نشرت عام ١٩٣٦م.
- ٣٠ دراسة سهلة مصنف ٤٧ نشرت عام ١٩٣٧م (عينة البحث الراهن).
- ٣ مقدمات مصنف ٥١ نشرت عام ١٩٣٨م.
- ٥ مقطوعات مصنف ٥٢ نشرت عام ١٩٣٨م.

- ٤ بريليوود مصنف ٥٣ نشرت عام ١٩٣٨ م.
- ٢٢ مقطوعة مصنف ٥٧ نشرت عام ١٩٤٠ م.
- ٢٥ مقطوعة سهلة مصنف ٥٨ نشرت عام ١٩٣٩ م.
- ٢٥ مقطوعة مصنف ٥٩ نشرت عام ١٩٤٧ م.
- ١٥ مقطوعة صغيرة مصنف ٦٠ نشرت عام ١٩٤١ م.
- ١٥ أغنية Songs مصنف ٦٣.
- مقطوعات مصنف ٦٤ نشرت عام ١٩٤٧ م.
- ٢ مقطوعات مصنف ٦٥ نشرت عام ١٩٤٧ م.
- ٣ مقطوعات مصنف ٦٦ نشرت عام ١٩٤٨ م.
- ٨ مقطوعات مصنف ٧٧ نشرت عام ١٩٥٧ م.
- ٤ دراسات حفلات Concert Etudes مصنف ٨٢ نشرت عام ١٩٥٠ م.
- بريليوود وفيوج Prelude and Fugue في سلم دو/ك مصنف ٨٦ نشر عام ١٩٥١ م.
- بريليوود وفيوج في سلم دو/ك مصنف ٨٧ نشر عام ١٩٥١ م.
- ١٢ دراسة لحنية متوسطة الصعوبة مصنف ١٠١ نشرت عام ١٩٦٤ م (عينة البحث الراهن).
- ٤ دراسات للأوكتافات مصنف ٩٥ نشرت عام ١٩٥٣ م.^(١)

^(١) Sadie, Stanly: "The New Grove Dictionary of Music and Musicians", Second Edition Volume 2, Oxford University Press, U.S.A, 2001, P.457.

ثانياً: الإطار التطبيقي

الخطوات الإجرائية للبحث:

١- قامت الباحثة بعمل دراسة مسحية لدراسات البيانو للحنية متدرجة الصعوبة مصنف ٣٢ (الجزء الأول)، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك من حيث (السلم- السرعة- الميزان- الطول البنائي- التقنيات العزفية في الدراسات) كما في الثلاثة جداول التالية:-

سابع جدول رقم (١) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزا ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
(١)	دو الكبير	Allegro Moderato سريع بإعتدال	2 4	٢٤ مازوره	- أداء نغمات سلمية صاعدة وهابطة بالتبادل بين اليدين. - أوكتاف لحنى بالتبادل بين اليدين. - مسافة الثانية اللحنية في اليدين.
(٢)	دو الكبير	Allegro سريع	2 4	٢٦ مازوره	- أداء مسافات لحنية صاعدة وهابطة متصلة وموحدة في اليدين على بعد أوكتاف.
(٣)	فا الكبير	Temp di Marcia في سرعة المارش	2 4	٢٤ مازوره	- نغمات سلمية هابطة موحدة على بعد أوكتاف في اليدين. - أوكتاف لحنى في اليدين.
(٤)	دو الكبير	Moderato متوسط السرعة	C	٢٩ مازوره	- أداء ألحان في اليدين خاضعة لقوس لحنى طويل Legato. - نغمات سلمية متصلة في اليدين.
(٥)	لا الصغير	Allegro non troppo	2 4	٤٧ مازوره	- أقواس لحنية قصيرة في اليد اليمنى.

تابع جدول رقم (١) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
		سريع دون إسراف			- مسافات مزدوجة في اليد اليمنى. - مسافات متصلة لحنية صاعدة وهابطة.
(٦)	دو الكبير	Allegro سريع	٦ ٨	٤ مازوره	- أداء لحن متصل موحد بين اليدين على بعد أوكتافين.
(٧)	صوٌل الكبير	Allegro Moderato سريع بإعتدال	٢ ٤	٥ مازوره	- أداء أربيجات متصلة صاعدة وهابطة في اليدين على بعد أوكتاف. - أوكتافات لحنية متصلة في اليدين.
(٨)	صوٌي الصغير	Allegro Moderato سريع بإعتدال	C	٦ مازوره	- أداء تألفات منفرطة في اليد اليمنى. - نغمات سلمية متصلة في اليد اليمنى. - مسافات هارمونية مزدوجة متكررة في اليد اليسرى.
(٩)	دو الكبير	Moderato متوسط السرعة	C	٦ مازوره	- أداء نغمات مفردة متصلة باليد اليمنى. - مسافات لحنية متصلة باليد اليسرى.
(١٠)	فا	Moderato متوسط	C	٣٠ مازوره	- أداء أقواس لحنية مختلفة الأطوال. - مسلفات هارمونية مزدوجة في اليد.

تابع جدول رقم (١) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢ عند ألكسندر جويديك

النقطيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميما ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
<ul style="list-style-type: none"> - يسرى خاضعة لرباط زمني. - تألفات منفرطة تبدأ بنغمة ثابتة ممتدة في اليد اليسرى. - لحن في صوت السوبرانو يصاحب لحن في صوت داخلي باليد اليمنى. - لحن في اليد اليسرى يصاحب نغمات ممتدة في صوت الباص. - حلية الأنسيلكانتورا في اليد اليمنى. 			السرعة	الكبير	
<ul style="list-style-type: none"> - أداء أربعة نغمات سلمية صاعدة وهابطة بالتبادل بين اليدين. - مسافات هارمونية مزدوجة في اليد اليمنى. - إيقاعات مقسمة بين اليدين. - لحن كروماتى هابط في اليدين. 	٣١ مازوره	2 4	Allegro Moderato سرع بإعتدال	دو الكبير	(١١)
<ul style="list-style-type: none"> - أداء لحن متبادل بين اليدين. - تألفات هارمونية ثلاثة ورباعية. - لحن كروماتى باليد اليسرى داخلى مسافات هارمونية مزدوجة باليد اليسرى. 	٣٧ مازوره	2 4	Moderato متوسط السرعة	مي الصغير	(١٢)
<ul style="list-style-type: none"> - أداء نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة في اليد اليمنى. 	٢٠ مازوره	C	Moderato متوسط	دو الكبير	(١٣)

تابع جدول رقم (١) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
		السرعة			- نغمات متداة متصلة Legato في اليد اليسرى.
(١٤)	لا	Andante بطيء بتعبير	C	٣٤ مازورا	- أداء نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة في اليد اليمنى. - حلقة الأتشيكاتورا على مسافة أوكتاف في اليد اليمنى. - أربيج هابط مقسم بين اليدين. - تألفات رباعية مقسمة بين اليدين. - مسافات هارمونية مزدوجة خاضعة لقوس لحنى فصير.
(١٥)	لا	Allegro سرع Moderato بإعتدال	2 4	٧١ مازورا	- أداء نغمات سلمية متصلة هابطة وصاعدة على بعد أوكتافين بين اليدين. - نغمات منقطعة في اليدين على مسافة أوكتاف. - البرتى باص متصل في اليد اليسرى. - أربيجات في اليدين على بعد أوكتاف. - مسافات هارمونية مزدوجة في اليدين.
(١٦)	دو	Allegro Moderato	2 4	٣٨ مازورا	- أداء نغمات سلمية في اليدين على بعد ثلاثة لحنية.

تابع جدول رقم (١) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
	الكبير	سريع بإعتدال			- مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - تألفات ثلاثة في اليد اليسرى.
(١٧)	دو الكبير	Allegro سريع	3 8	٧٣ مازوررة	- أداء نغمات منفردة باليد اليمنى. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - تألفات ثلاثة في اليد اليسرى. - اللحن على بعد ثلاثة لحنية باليدين.
(١٨)	دو الكبير	Moderato متوسط السرعة	2 4	٢٧ مازوررة	- أداء نغمات مفردة متصلة ومتقطعة. - مسافات مزدوجة خاضعة لقوس لحنى قصير.
(١٩)	صوł الكبير	Allegro Moderato سريع بإعتدال	2 4	٤٢ مازوررة	- أداء نغمات مفردة على بعد ثلاثة. - تألفات منفرطة متقطعة باليد اليسرى. - أربيجات مقسمة بين اليدين. - تألفات ثلاثة ونغمات مزدوجة في اليد اليمنى.
(٢٠)	دو الكبير	Temp di Marcia في سرعة المارش	2 4	٦٢ مازوررة	- أداء نغمة متكررة متقطعة في إيقاع مقسم بين اليدين. - حلية الأشيكاتورا في اليدين معاً. - مسافات خاضعة للضغط القوى.

تابع جدول رقم (١) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢ عند ألكسندر جويديك

التقنيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميزا ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
- مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - تألفات منفرطة في اليد اليمنى.					

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٤٧ عند ألكسندر جويديك

التقنيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميزا ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
- أداء الأقواس اللحنية في اليدين. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - أربيجات صاعدة في اليد اليسرى.	٦٠ مازورة	4 4	Allegro سرع	لا الصغير	(١)
- أداء أوكتافات لحنية صاعدة هابطة متقطعة Staccato في اليدين. - إيقاعات مقسمة بين اليدين.	٢٤ مازورة	2 4	Moderato متوسط السرعة	دو الكبير	(٢)
- أداء مسافات مزدوجة في اليد اليمنى. - نغمات سلمية صاعدة باليد اليمنى. - إيقاع يشبه الألبرتى باص في اليد اليمنى في أداء متصل.	٢١ مازورة	3 4	Moderato متوسط السرعة	دو الكبير	(٣)
- أداء لحنى موحد في اليدين. - مسافات هارمونية مزدوجة في	٥٦ مازورة	2 4	Allegro	لا الصغير	(٤)

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٧٤ عند ألكسندر جويديك

التقنيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميما ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
<p>اليدين.</p> <p>- تألفات هارمونية في اليد اليمنى.</p> <p>- مسافة هارمونية مزدوجة متعددة خاضعة لرباط زمني في اليد اليسرى.</p>			سرع		
<p>- التدريب على إيقاع .</p> <p>- العزف المتقطع في اليدين.</p> <p>- ثلات نغمات سلمية صاعدة وهابطة خاضعة لقوس لحنى متصل Legato.</p>	٢٤ مازوررة	2 4	Allegretto معتدل السرعة	فا الكبير	(٥)
<p>- أداء نغمات سلمية صاعدة وهابطة في اليدين.</p> <p>- تألفات ثلاثة محدودة الخامسة.</p>	١٨ مازوررة	5 4	Allegro Moderato سرع بإعتدال	لا الصغير	(٦)
<p>- أداء نغمات سلمية في اليد اليمنى.</p> <p>- مسافات لحنية في اليد اليمنى.</p> <p>- مسافة هارمونية مزدوجة متعددة بالرباط الزمني في اليد اليسرى.</p>	٣٧ مازوررة	12 8	Allegro سرع	صول الكبير	(٧)
<p>- أداء مسافات مزدوجة خاضعة لقوس لحنى قصير في اليد اليمنى.</p> <p>- ألبرتى باص فى اليد اليسرى.</p> <p>- نغمات سلمية في اليدين.</p>	٣٤ مازوررة	2 4	Allegro سرع	دو الكبير	(٨)

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٧٤ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
(٩)	لا الصغير	veloce سريع وخفيف الحركة	٦٨	٢٤ مازورة	- أداء لحن متبدل بين اليدين. - مسافة مزدوجة في اليد اليسرى.
(١٠)	ري الكبير	Allegro سريع	٢٤	٣٣ مازورة	- أداء نغمات سلمية في اليدين. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - إيقاعات مقسمة بين اليدين.
(١١)	دو الكبير	Allegro سريع	C	٢١ مازورة	- أداء لحن متصل لتقوية اليد اليسرى. - نغمات ممتدة مصاحبة باليد اليمنى.
(١٢)	سي ^b الكبير	Allegro Moderato سريع بإعتدال	٢٤	٢٤ مازورة	- أداء مسافة الثانية اللحنية في اليدين. - مسافات لحنية متصلة في اليدين. - قوس لحنى قصير Slur.
(١٣)	فا الكبير	Temp di Menuetto في سرعة المنوبيت	٣٤	٢٦ مازورة	- أداء لحن مختلف في كل يد. - نغمات سلمية متصلة في اليد اليمنى. - مسافات مزدوجة وتألفات في اليدين.
(١٤)	سي ^b الكبير	Allegro سريع	٣٤	١٨ مازورة	- أداء إيقاعات مقسمة بين اليدين. - مسافات هارمونية مزدوجة في اليدين. - تخطي اليدين.

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٧٤ عند ألكسندر جويديك

النقطيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميما ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
- أداء لحن من أربع أصوات باليدين. - لحن في صوت السوبرانو يصاحب نغمة ممتدة في اليد اليمنى. - لحن في اليد اليسرى يصاحب نغمة ممتدة في صوت الباص.	١٤ مازوردة	C بطيء	Andante	دو الكبير	(١٥)
- أداء لحن في صوت السوبرانو يصاحب نغمة ممتدة في اليد اليمنى. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - لحن باليد اليسرى يصاحب نغمة ممتدة في صوت الباص.	٣٨ مازوردة	٢ ٤ سرع باعتدال	Allegro Moderato	لـ الكبير	(١٦)
- أداء نغمات سلمية في اليد اليمنى. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - أربيج صاعد في اليد اليسرى.	٢٤ مازوردة	٤ ٤ سرع	Allegro	فا* الكبير	(١٧)
- أداء نغمات كروماتية في اليدين. - أربيجات صاعدة في اليد اليسرى.	٢٤ مازوردة	٣ ٤ معتدل السرعة	Allegretto	دو الكبير	(١٨)
- أداء لحن موحد على بعد أوكتاف.	٢٤	٢ ٤	Allegro	ري الصغير	(١٩)

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٧٤ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
		سريع		مازورة	- أداء اليدين في مفتاح (فا).
(٢٠)	دو الكبير	Allegro Moderato سريع بإعتدال	C	٢٨ مازورة	- التدريب أداء الإبتكارات من صوتين. - نغمات سلمية هابطة في اليدين. - تتابع لحن في اليد اليمنى.
(٢١)	لا الصغير	Allegro سريع	٦ ٨	٢٤ مازورة	- أداء لحن من ثلاثة أصوات. - مسافات مزدوجة في اليدين. - تألفات هارمونية في اليد اليسرى. - أربيجات صاعدة في اليد اليمنى.
(٢٢)	سي ^b الكبير	Allegretto معتدل السرعة	٩ ٨	٤٠ مازورة	- أداء أربيجات في اليد اليمنى. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. - تألفات هارمونية ثلاثة محفوفة الخامسة.
(٢٣)	ري الصغير	Andante بطيء	C	٣٢ مازورة	- التدريب على أسلوب أداء الفالس. - لحن في السوبرانو يصاحبه نغمات ممتدة في صوت داخلي باليد اليمنى. - التدريب على استخدام اليد اليسرى.

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٧٤ عند ألكسندر جويديك

التقنيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميما ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
<ul style="list-style-type: none"> - التدريب على أداء الإيقاع بين اليدين. - لحن في السوبرانو يصاحب نغمات ممتدة في صوت داخلي باليد اليمنى. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. 	٢٤ مازوردة	٢ ٤	Allegro سريع	دو الكبير	(٢٤)
<ul style="list-style-type: none"> - أداء لحن سلمي هابط من نغمات ممتدة في اليد اليسرى. - نغمات مفردة متصلة باليد اليمنى. - تألفات منفرطة في اليد اليمنى. - الضغط القوى في اليد اليمنى. 	٨٠ مازوردة	٢ ٤	Allegro Moderato سريع بإعتدال	دو الكبير	(٢٥)
<ul style="list-style-type: none"> - أداء أربيجات صاعدة وهابطة في إيقاع مقسم بين اليدين. 	٢٤ مازوردة	٣ ٤	veloce خفيف الحركة وسريع	دو الكبير	(٢٦)
<ul style="list-style-type: none"> - أداء مسافات هارمونية مزدوجة خاضعة لرباط زمني في اليد اليسرى. - لحن يصاحب لحن بصوت داخلي. - أربيجات في اليد اليسرى. 	٥٢ مازوردة	٣ ٨	Andante بطيء	دو الكبير	(٢٧)
<ul style="list-style-type: none"> - أداء نغمات متقطعة في اليد اليمنى. - مسافات مزدوجة في اليد اليسرى. 	٩٣ مازوردة	٢ ٤	Moderato متوسط السرعة	دو الكبير	(٢٨)

تابع جدول رقم (٢) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ٧٤ عند ألكسندر جويديك

النقطيات العزفية في الدراسات	الطول البنائي	الميما ن	السرعة	السلم	رقم الدراسة
- أربيجات صاعدة وهابطة في اليدين. - إيقاعات مقسمة بين اليدين.					
- أداء أربيجات منقطعة في اليدين. - مسافات مزدوجة منقطعة. - مسافات لحنية بقوس لحن قصير. - أوكتافات لحنية في اليد اليسرى. - حلية الأتشيكانورا في اليد اليمنى.	٩٧ مازورة	٣ ٤	Allegro سريع	^b مي الكبير	(٢٩)
- أداء تألفات هارمونية في اليد اليمنى. - أوكتافات هارمونية في اليد اليسرى. - نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة	٥٨ مازورة	٣ ٤	Allegro سريع	دو الكبير	(٣٠)

سادس جدول رقم (٣) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ١٠١ عند ألكسندر جوبيك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة	الطول	التقنيات العزفية في الدراسات
(١)	لا الصغير	Allegro Animato سريع بحيوية	C	٥٢ مازوره	- أداء حلية الأتشيكاتورا. - نغمات سلمية على بعد أوكتاف. - مسافات مزدوجة في اليدين. - أوكتافات هارمونية في اليد اليسرى.
(٢)	فا الصغير	Moderato متوسط السرعة	2 4	٥١ مازوره	- التدريب على مسافة الثانية اللحنية. - أوكتافات هارمونية في اليد اليمنى. - تألفات ثلاثة ورباعية في اليدين. - حلية الأربيجيو في اليد اليمنى.
(٣)	فا الصغير	Allegro Agitato سريع بانفعال	6 8	١٣٥ مازوره	- أداء أوكتافات هارمونية في اليدين. - تألفات ثلاثة ورباعية في اليدين. - حلية الأربيجيو في اليد اليسرى.
(٤)	لا الصغير	veloce سريع وخفيف الحركة	6 8	٢٦ مازوره	- أداء نغمات سلمية صاعدة بالليدين. - أربيجات صاعدة متقطعة في اليدين. - تألفات هارمونية ثلاثة متقطعة. - إيقاع مقسم بين اليدين.
(٥)	لا الصغير	Allegretto معتدل	6 8	٥١ مازوره	- أداء مسافة الثانية اللحنية في اليدين. - نغمات سلمية متقطعة باليد اليسرى.

تابع جدول رقم (٣) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ١٠١ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
		السرعة			- أربيجات متصلة صاعدة وهابطة. - تألفات ثلاثة ورباعية في اليدين.
(٦)	الصغير لا	Allegro سريع	٤ ٤	٤٩ مازوردة	- أداء نغمات مفردة في اليد اليمنى. - نغمات سلمية في اليد اليسرى. - تألفات منفرطة في اليدين.
(٧)	الكبير رى	Lento بطء	٤ ٤	٢٩ مازوردة	- أداء نغمات مفردة في اليد اليمنى. - إيقاع الفالس في اليد اليسرى. - حلية الأربيجيو في اليدين. - تألفات ثلاثة ورباعية باليد اليسرى.
(٨)	الكبير مي ^b	Allegro Moderato سريع بإعتدال	٤ ٤	٤٤ مازوردة	- أداء لحن في صوت السوبرانو يصاحبه نغمات متكررة ممتدة. - لحن في صوت الباص يصاحبه نغمات ممتدة في صوت داخلي.
(٩)	الصغير صول	Allegro سريع	٦ ٨	٥٠ مازوردة	- أداء أوكتافات عكسية بين اليدين. - نغمات سلمية على بعد أوكتاف. - تألفات رباعية منقطعة باليد اليسرى.
(١٠)	الصغير مي	Moderato متوسط السرعة	C	٢٧ مازوردة	- أداء نغمات مزدوجة باليد اليمنى. - أوكتافات هارمونية باليد اليمنى. - حلية الأربيجيو في اليد اليسرى.

تابع جدول رقم (٣) دراسة مسحية لدراسات البيانو مصنف ١٠١ عند ألكسندر جويديك

رقم الدراسة	السلم	السرعة	الميزة ن	الطول البنائي	التقنيات العزفية في الدراسات
(١١)	رى الكبير	Temp di Valse في سرعة الفالس	3 4	١١٨ مازورا	- أداء الفالس في اليدين. - نغمات مفردة متصلة باليد اليمنى. - مسافات لحنية متصلة هابطة.
(١٢)	صوٌل الكبير	Allegro سريع	2 4	٨٩ مازورا	- أداء أربيجات في إزدواج مقامي. - تألفات ثلاثة ورباعية باليدين. - حلية الأربيجيو باليدين.

٢- أسباب اختيار عينة البحث:

عينة منقاة من دراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك تشمل على تقنيات متنوعة طبقاً للدراسة المسحية وإستطلاع آراء الخبراء، وتلائم مستويات متدرجة من دارسي مرحلة البكالوريوس طبقاً لإستطلاع آراء الخبراء، والعينة خمس دراسات جاءت كما يلي:

- دراسة رقم ١١ مصنف ٣٢ (تناسب الفرقة التحضيرية بنسبة %٩٠).
- دراسة رقم ٢٠ مصنف ٣٢ (تناسب الفرقة الأولى بنسبة %٩٠).
- دراسة رقم ٢٠ مصنف ٤٧ (تناسب الفرقة الثانية بنسبة %٩٠).
- دراسة رقم ٢١ مصنف ٤٧ (تناسب الفرقة الثالثة بنسبة %٨٠).
- دراسة رقم ٤ مصنف ١٠١ (تناسب الفرقة الرابعة بنسبة %٧٠).

○ التحليل البنائي:

الميزان: $\frac{2}{4}$

السلم: دو/ك.

السرعة: Allegro Moderato سريع بإعتدال. الطول البنائي: ٣١ مازوره.

الصيغة: أحادية مع التكرار وتكون من أربع جمل جاءت كما يلي:

- الجملة الأولى: من م(١-٨) تنتهي بقفلة نصفية في سلم دو/ك.
- الجملة الثانية: من م(٩-١٥) تنتهي بقفلة نصفية في سلم دو/ك.
- الجملة الثالثة: من م(١٦-٢٥) تنتهي بقفلة تامة في سلم دو/ك.
- الجملة الرابعة: من م(٢٦-٣١) تنتهي بقفلة تامة في سلم دو/ك.

○ التحليل العزفي:

الجملة الأولى: من م(١-٨)

جاء اللحن بالتبادل بين اليدين عبارة نغمات سلمية متصلة Legato يليها مسافات هارمونية مزدوجة منقطعة Staccato تؤدي بصوت قوى f، ويلاحظ ظهور علامة الضغط القوى accent (>) في اليد اليسرى، ويتكرر ذلك حتى نهاية الجملة بقفلة نصفية في سلم دو/ك، مع ملاحظة لمس سلم صول/ك في م ٧، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١)

يوضح الجملة الأولى من م(١-٨)

التقنيات العزفية في الجملة الأولى وأسلوب أدائها:

١- أداء أربعة نغمات سلمية صاعدة وهابطة متصلة بالتبادل بين اليدين، كما في م ١ ونكرارها.

ويتطلب أدائها في اليدين تجنب العزف السطحي أي يكون العزف بعمق من الأصابع وأدائها كأنها تؤدي بيد واحدة مع ملاحظة إقتراب النطاق الصوتي لليدين، ويتطلب الأداء المتصل عدم الفصل بين النغمات ورفع اليد بخفة نهاية القوس اللحنى Lagato.

٢- أداء مسافة هARMONIC MZDOWGE في اليد اليمنى ونغمة مفردة في اليد اليسرى بأداء متقطع بالتبادل بين اليدين، كما جاء في م ٢ ونكرارها.

ويتطلب أدائها أن تؤدي النغمات المزدوجة في اليمنى بقوه لمس واحدة، مع أهمية الإلتزام بترقيم الأصابع المدون لسهولة الأداء، ويتطلب الأداء المتقطع أن تأخذ النغمة نصف قيمتها الزمنية وأن يكون الساعد والذراع الساعد في وضع متوازن غير مشدود.

الجملة الثانية: من م (٩-١٥)

جاء اللحن في شكلين ينقسمان إلى مجموعتين متساوية في كل دلالة، الأولى على مسافة هARMONIC MZDOWGE في اليد اليمنى ونغمة مفردة في اليد اليسرى متقطعة تؤدي بصوت متوسط القوة *mf*، ويحتوى الشكل الثاني على نغمات سلمية هابطة متصلة تؤدي بصوت قوى *f*، ويلاحظ تغيير مفتاح اليد اليسرى إلى (صول) من م (١٢)، وتتكرر النغمات السلمية بالتتابع بين اليدين وتؤدي متدرجة في شدة الصوت من الضعيف إلى القوى Cres حتى نهاية الجملة الثانية، والشكل التالى يوضح ذلك.



شكل رقم (٢)

يوضح الجملة الثانية من م (٩-١٥)

الجملة الثالثة: من م(٢٣-١٦)

هي إعادة للجملة الأولى في صوت خافت *p* مع التدرج في شدة الصوت من الضعيف إلى القوى في م ٢٠ ، ويلاحظ ظهور إيقاع مقسم بين اليدين في مازوره ١٧ ، ٢٠ ، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٣)

يوضح الجملة الثالثة من م(٢٣-١٦)

وصلة لحنية: في م ٢٤، Link

جاءت عبارة عن نغمات كروماتية هابطة متقطعة في اليدين تؤدي بصوت قوى *f*، حيث جاءت في اليد اليمنى في شكل نغمة مفردة ومسافة هارمونية مزدوجة متقطعة، بينما اليد اليسرى في شكل مسافات لحنية هابطة متقطعة مع تثبيت نغمة (م) في صوت الباس باليد اليسرى، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٤)

يوضح الوصلة اللحنية في م ٢٤، م ٢٥

التقنيات العزفية في الوصلة الحنية وأسلوب أدائها:

٣- أداء نغمات كروماتية هابطة متقطعة في اليدين داخل مسافات هارمونية مزدوجة باليدين اليمنى ومسافات لحنية باليد اليسرى، كما جاء في م ٢٤، ٢٥.

ويتطلب أدائها في اليد اليمنى إظهار النغمات الكروماتية في المسافتين المزدوجتين، ويتطلب الأداء المتقطع أن تأخذ النغمة نصف قيمتها الزمنية.

الجملة الرابعة: من م (٣١-٢٦)

هي إعادة للجملة الأولى بالتصوير والتتويج مع لمس سلم رى/ص في م ٢٨، ويلاحظ تغيير المفتاح في م ٣٠، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٥)

يوضح الجملة الرابعة من م (٣١-٢٦)

الدراسة الثانية: رقم ٢٠ في مصنف ٣٢

○ التحليل البنائي:

الميزان: $\frac{2}{4}$.
السلم: دو/ك.

السرعة: Tempo di Marcia في زمن إيقاع المارش.
الطول البنائي: ٦٢ مازورة.

الصيغة: ثنائية مع التكرار و جاءت كما يلي:

- الجملة الأولى: من م(١-٨) تنتهي بقفلة تامة في سلم صول/ك.
- الجملة الثانية: من م(٩-٢٤) تنتهي بقفلة تامة في سلم دو/ك.
- الجملة الثالثة: من م(٥٥-٣٦) تنتهي بقفلة تامة في سلم صول/ك.
- الجملة الرابعة: من م(٣٧-٥٢) تنتهي بقفلة تامة في سلم دو/ك.
- الجملة الخامسة: من م(٥٣-٦٢) تنتهي بقفلة تامة في سلم دو/ك.

○ التحليل العزفي:

الجملة الأولى: من م(١-٨)

جاء اللحن بالتبادل بين اليدين في مفتاح (ف) عبارة عن تكرار نغمة (صول) المتقطعة والخاضعة لعلامة الضغط القوى accent (>) وتؤدي بصوت خافت *p* يليه تدرج في الصوت من الخافت إلى القوى cresc حتى م٤، وفي م٥ تظهر حلية الأتشيكاتورا التي تؤدي باليدين والقائمة على الثالثة اللحنية، يلها أداء متبدل للنغمات التي تسبق وتنتلي نغمة صول بالتبادل بين اليدين، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٦)

يوضح الجملة الأولى من م(١-٨)

التقنيات العزفية في الجملة الأولى وأسلوب أدائها:

١ - أداء نغمة متكررة متقطعة في إيقاع مقسم بين اليدين، كما جاء طوال الجملة الأولى.

ويتطلب أدائها أن تأخذ النغمة نصف قيمتها الزمنية في اليدين مع الضغط بشدة على النغمات بقوة واحدة في اليدين لتسمع وكأنها يؤدى بيد واحدة.

٢ - أداء حلية الأتشيكاتورا في اليدين، كما جاء في م.^٥

ويتطلب أدائها أن تؤدى بخفة ويستقطع زمنها من زمن النغمة التي تليها في اليدين.

الجملة الثانية: من م(٩-٤)

جاء اللحن في اليد اليمنى عبارة عن نغمات تألف المنفرط على الدرجة الأولى في سلم دو/ك وتؤدى بصوت قوى f وخاصة لعلامة الضغط القوى ($>$)، بينما جاء في اليد اليسرى مصاحبة تعتمد على مسافة الخامسة الهارمونية المتكررة، وفي م ١٥، م ١٦ يلاحظ ظهور مسافة الخامسة الحنية الصاعدة يليها نغمات سلمية هابطة في م ١٥، م ١٦، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٧)

يوضح الجملة الثانية من م(٩-٤)

التقنيات العزفية في الجملة الثانية وأسلوب أدائها:

٣- أداء تألفات منفرطة باليد اليمنى، كما جاء طوال الجملة الثانية.

ويتطلب أدائها الإلتزام بترقيم الأصابع بالمدونه وإستعداد اليد بدون شد لأداء نغمات الأربيج.

٤- أداء مسافة الخامسة الهاARMONIC المتركرة في اليد اليسرى، كما جاء طوال الجملة الثانية.

ويتطلب أدائها أن تؤدى النغمتين بقوه لمس واحد و كأنها نغمه واحد، مع عدم شد الساعد.

الجملة الثالثة: من م(٣٦-٢٥)

هي إعادة للجملة الأولى مع ظهور تغيير من م(٣٢-٢٩) وظهور تألف منفرط بصوت قوى f ولمس لسلم مي \flat ك باليد اليمنى ونغمة صول المتكررة باليد اليسرى، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٨)

يوضح الجملة الثالثة من م(٣٦-٢٥)

الجملة الرابعة: من م(٥٢-٣٧)

هي إعادة حرفية للجملة الثانية مع تغيير الإيقاع والنطاق الصوتي أوكتاف أسفل لمسلفة الخامسة الهاARMONIC المتركرة، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٩)

يوضح الجملة الرابعة من م(٥٢-٣٧)

الجملة الخامسة: من م(٥٣-٦٢)

هي إعادة حرفية للجملة الأولى بالتصوير في سلم دو/ك، وتنتهي الجملة الخامسة بمسافات هARMONIQUE مزدوجة بصوت قوى جداً *ff* بإستخدام الضغط القوى *accent* والتبطيء *riten.* الثانية، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٠)

يوضح الجملة الخامسة من م(٥٣-٦٢)

الدراسة الثالثة: رقم ٢٠ في مصنف ٤٧

○ التحليل البنائي:

الميزان: C . السلم: دو/ك.

السرعة: Allegro Moderato السرعة: سريع بإعتدال.

الصيغة: ثنائية تتكون من ثلاثة جمل كما يلي:

- الجملة الأولى: من (أناكروز ١ - م ٨) تنتهي بقلة تامة في سلم صول/ك.

- الجملة الثانية: من (أناكروز ٩ - م ١٦) تنتهي بقلة تامة في سلم مى/ص.

- الجملة الثالثة: من (أناكروز ١٧ - م ٢٨) تنتهي بقلة تامة في سلم دو/ك.

○ التحليل العزفي:

الجملة الأولى: من (أناكروز ١ - م ٣٨)

جاء اللحن في اليدين في شكل إبتكارات من صوتين، حيث بدأ ظهور النية الحنية الأساسية في اليد اليمنى بصوت قوى f في سلم دو/ك من (أناكروز ١ - م ٤٣) عبارة عن مسافات لحنية ونغمات سلمية متصلة هابطة، ثم انتقلت الفكرة الحنية إلى اليد اليسرى بالتصوير سلم صول/ك من (أناكروز ٣ - م ٤٣)، واستمرت النية باليد اليسرى سلم دو/ك من (أناكروز ٥ - م ٣٨)، ثم ظهرت مرة أخرى باليد اليمنى في سلم صول/ك من (أناكروز ٧ - م ٣٨)، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١١)

يوضح الجملة الأولى من (أناكروز ١ - م ٣٨)

التقنيات العزفية في الجملة الأولى وأسلوب أدائها:

١- أداء لحن في اليد اليمنى وإعادته بالتصوير على بعد مازروتين في اليد اليسرى.

ويتطلب أدائها أهمية إظهار الفكرة الحنية الأساسية عند ظهورها في كل يد.

٢- أداء مسافة لحنية صاعدة خاضعة لقوس لحنى قصير Slur باليدين، طوال الجملة الأولى.

ويتطلب أدائها أداء النغمة الأولى بعمق ورفع اليد بخفة في نهاية القوس الحنى القصير.

٣- أداء نغمات سلمية متصلة هابطة في اليدين، كما جاء طوال الجملة الأولى.

ويتطلب أدائها كما سبق ذكره في أداء النغمات السلمية المتصلة.

الجملة الثانية: من (أناكروز ٩ - م ١٦^٣)

عبارة عن فكرة لحنية قصيرة تتكرر في أماكن صوتية مختلفة، حيث ظهرت باليد اليمنى في سلم دو/ك بصوت خافت *p* مع التدرج في شدة الصوت *cresc.* من (أناكروز ٩ - م ١٠^٣) عبارة عن مسافات لحنية ومتكررة بالتتابع ويصاحبها في اليد اليسرى مسافات لحنية هابطة خاضعة لقوس لحنى قصير، ثم إنطلقت الفكرة إلى اليد اليسرى بالتصوير سلم لا/ص من (أناكروز ١١ - م ١٢^٣) والصاحبة لليد اليمنى، ثم إلى اليد اليمنى بالتصوير سلم صول/ك من (أناكروز ١٣ - م ١٤^٣) والصاحبة لليد اليسرى، ثم إلى اليد اليسرى بالتصوير سلم مى/ك من (أناكروز ٤ - م ١٦^٣) والصاحبة لليد اليمنى، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٢)

يوضح الجملة الثانية من (أناكروز ٩ - م ١٦^٣)

التقنيات العزفية في الجملة الثانية وأسلوب أدائها:

٤- أداء مسافات لحنية متصلة في تتابع لحنى صاعد باليدين، كما جاء طوال الجملة الثانية.

ويتطلب أدائها الإلتزام بترقيم الأصابع الموضح بالمدونة لسهولة أداء التتابع اللحنى، وي يتطلب الأداء المتصل Lagato عدم الفصل بين النغمات ورفع اليد بخفة نهاية القوس اللحنى.

٥- أداء مسافات لحنية هابطة خاضعة لقوس لحنى قصير باليدين، جاء طوال الجملة الثانية.

ويتطلب أدائها ما سبق ذكره في أداء القوس اللحنى القصير Slur.

الجملة الثالثة: من (أناكروز ١٧ - م ٢٨)

هي إعادة للجملة الأولى مع بعض التغييرات حيث ظهرت التيمة في اليد اليمنى في سلم دو/ك من (أناكروز ١٧ - م ١٨^٣) ويصاحبها نموذج لحنى متصل يتكرر بالتصوير في اليد اليسرى، ثم إنقلت التيمة اللحنية إلى اليد اليسرى في سلم صول/ك من (أناكروز ١٨ - م ١٩^٣)، وإستمرت باليد اليسرى بالتصوير في سلم لا/ك من (أناكروز ٢٣ - م ٢٤^٣)، ثم إلى اليد اليمنى بالتصوير في سلم فا/ك من (أناكروز ٢٥ - م ٢٦^٣)، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٢)

يوضح الجملة الثالثة من (أناكروز ١٧ - م ٢٨)

الدراسة الرابعة: رقم ٢١ من مصنف ٤٧

○ التحليل البنائي:

الميزان: ٦٨

السلم: لا/ص.

الطول البنائي: ٢٤ مازورة.

السرعة: Allegro سريع.

الصيغة: أحادية وت تكون من جملتين ووصلة لحنية كما يلي:

- الجملة الأولى: من (م ١٠ - ١) تنتهي بقلة تامة في سلم لا/ص.

- وصلة لحنية: من م(١٤-١١) تنتهي بقلة نصفية في سلم لا/ص.

- الجملة الثانية: من م(٢٤-١٥) تنتهي بقلة تامة في سلم لا/ك.

○ التحليل العزفي:

الجملة الأولى: من م(١-١٠)

جاء اللحن من م(٤-٤) في سلم مى/ص بصوت خافت *p* وبأسلوب رشيق *Leggiero* عبارة عن لحن في صوت خارجي باليد اليمنى مع ظهور مصاحبة في نفس اليد في شكل نغمة متكررة وتنتهي بنغمة ممتدة، وتؤدى اليد اليسرى نفس مصاحبة الصوت الداخلى باليد اليمنى على بعد مسافة ثلاثة لحنية في مفتاح (صوول) وتنتهي بنغمة ممتدة في صوت الباص ونغمات سلمية هابطة في صوت داخلى باليد اليسرى ويتكرر ذلك من م(٧-١٠)، وفي م، ٥، ٦ ظهر مسافات مزدوجة باليد اليمنى ونغمات سلمية هابطة وصاعدة باليد اليسرى مع التكرار لنهاية الجملة، مع ملاحظة ظهور تدرج شدة الصوت من الضعيف للقوى *dim* والعكس *cresc*، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٤)

يوضح الجملة الأولى من م(١-١٠)

التقنيات العزفية في الجملة الأولى وأسلوب أدائها:

- ١- أداء لحن في صوت خارجي يصاحبه نغمة متكررة في صوت داخلي في اليد اليمنى، كما جاء من م ١، ٣، ٧، ٩ م.

وتنصح الباحثة بالتدريب على اللحن في الصوت الخارجي باليد اليمنى ثم إضافة الصوت الداخلي في نفس اليد، مع إظهار اللحن في الصوت الخارجي وأن لا تطغى المصاحبة في الصوت الداخلي على اللحن الأساسي، مع مراعاة إظهار الفرق بين الأداء المتصل والمقطوع.

- ٢- أداء لحن في صوت داخلي من نغمات سلمية متصلة هابطة يصاحبها نغمة متداة في صوت الباص باليد اليسرى، كما جاء في م ٤، ٢ م.

ويتطلب أدائها إظهار اللحن في صوت الداخلي وأن لا تطغى النغمة المتداة بصوت الباص على اللحن الداخلي باليد اليسرى، مع مراعاة الأداء المتصل كما سبق ذكره.

وصلة لحنية Link من م (١١ - ١٤)

جاء اللحن في اليد اليمنى عبارة عن تألفات منفرطة صاعدة وهابطة يليها مسافات هارمونية مزدوجة متقطعة تؤدي بصوت متوسط القوة mf مع لمس سلم مى^b الكبير، بينما جاء باليد اليسرى تألفات هارمونية ثلاثة يليها مسافات مزدوجة متقطعة، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٥)

يوضح الوصلة اللحنية من م (١١ - ١٤)

التقنيات العزفية في الوصلة الحنية وأسلوب أدائها:

٣ - أداء تألفات منفرطة متصلة صاعدة وهابطة في اليد اليمنى، كما جاء من م ١١، م ١٢ .
ويتطلب أدائها الإلتزام بترقيم الأصابع الموضح بالمدونة وإستعداد اليد بدون شد لأداء النغمات المنفرطة.

٤ - أداء تألفات هارمونية ثلاثة في اليد اليسرى، كما جاء في م ١١، م ١٢ .
ويتطلب أدائها أن تؤدي نغمات كل تألف كوحدة واحدة، مع أهمية الإلتزام بترقيم الأصابع المدون لإمكانية أداء التألفات المتتالية بسهولة وسلامة.

٥ - أداء مسافات هارمونية مزدوجة متقطعة في اليدين، كما جاء م ١٣، م ١٤ .
ويتطلب أداء المسافات المزدوجة والأداء المتقطع والقوس الحنى القصير كما سبق ذكره.

الجملة الثانية من م (١٥-٢٤)

الجزء من (٢٠-١٥) هو إعادة حرفية للجملة الأولى من م (٦-٢١)، ومن م (٢٤-٢١) ظهر نغمات مفردة وتألفات منفرطة تؤدي بدرج في شدة الصوت cresc، يصاحبها باليد اليسرى نغمات هارمونية مزدوجة وتألفات هارمونية ثلاثة، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٦)

يوضح الجملة الثانية من م (١٥-٢٤)

الدراسة الخامسة: رقم ٤ من مصنف ١٠١

○ التحليل البنائي:

السلم: لا/ص.

الميزان: ٦٨

السرعة: Veloce سريع وخفيف الحركة.

الطول البنائي: ٢٦ مازورة.

الصيغة: أحادية وتتكون من ستة عبارات كما يلي:

- العبارة الأولى: من م(٤-٤) تنتهي بقفلة تامة في سلم مى/ك.

- العبارة الثانية: من م(٨-٥) تنتهي بقفلة تامة في سلم لا/ص.

- العبارة الثالثة: من م(٩-١٢) تنتهي بقفلة نصفية في سلم لا/ص.

- العبارة الرابعة: من م(١٣-١٨) عبارة مطولة تنتهي بقفلة تامة في سلم لا/ص.

- العبارة الخامسة: من م(١٩-٢٢) تنتهي بقفلة نصفية في سلم لا/ص.

- العبارة السادسة: من م(٢٣-٢٦) تنتهي بقفلة تامة في سلم لا/ص.

○ التحليل العزفي:

العبارة الأولى: من م(٤-٤)

حركة لحنية مطابقة في اليدين على بعد أوكتاف بصوت خافت *p* عبارة عن نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة يليها تألفات منفرطة متقطعة صاعدة في سلم لا/ص، مع ملاحظة لمس سلم لا/ك وتحريك مفتاح اليد اليسرى في م٤، م٢، و الشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٧)

يوضح العبارة الأولى من م(٤-٤)

التقنيات العزفية في العبارة الأولى وأسلوب أدائها:

١ - أداء نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة في اليدين على بعد أوكتاف، كما جاء طوال العبارة الأولى.

ويتطلب أدائها الحفاظ على تأزر اليدين وأن يؤدي اللحن في اليدين كأنه يؤدي بيد واحدة.

٢ - أداء تألفات منفرطة متقطعة صاعدة في اليدين، كما جاء في م ١، م ٢.

ويتطلب أداء التألف المنفرط والأداء المتقطع كما سبق ذكره.

العبارة الثانية من م (٨-٥)

جاء اللحن بالتبادل بين اليدين في إيقاع مقسم بين اليدين عبارة عن تألفات هارمونية ثلاثة مع ملاحظة لمس سلم سى/ك، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٨)

يوضح العبارة الثانية من م (٨-٥)

التقنيات العزفية في العبارة الثانية وأسلوب أدائها:

٣ - أداء تألفات هارمونية ثلاثة متقطعة بالتبادل بين اليدين، كما جاء طوال العبارة الثانية.

ويتطلب أدائها أن تؤدي نغمات كل تألف كوحدة واحدة وتؤدي كأنها من يد واحدة، مع أهمية الإلتزام بتترقيم الأصوات المدون لإمكانية أداء التألفات المتتالية بسهولة وسلامة.

العبارة الثالثة من م(٩-١٢)

إعادة حرفية للعبارة الأولى من م(٤-١).

العبارة الرابعة من م(١٣-١٨)

هي عبارة مطولة وجاء اللحن في اليدين على بعد مسافة أوكتاف بأداء متصل Legato عبارة عن نغمات سلمية متصلة هابطة وصاعدة صاعدة مع لمس سلم فا/ك، سى/ك، رى/ص، وتنتهي بأربيج عكسي بين اليدين متقطع في سلم لا/ص، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (١٩)

يوضح العبارة الرابعة من م(١٣-١٨)

العبارة الخامسة من م(١٩-٢٢)

إعادة للعبارة الثانية مع لمس سلم صول/ص، وسلم لا/ك.

العبارة السادسة من م(٢٣-٢٦)

إعادة للعبارة الأولى من م(١-٤) مع التنويع في اللحن والمصاحبة، والشكل التالي يوضح ذلك.



شكل رقم (٢٠)

يوضح العبارة السادسة من م(٢٣-٢٦)

نتائج البحث:

بعد أن قامت الباحثة بالدراسة المسحية لدراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك، والدراسة التحليلية العزفية لدراسات البيانو عينة البحث لتوضيح أسلوب أداء التقنيات العزفية في دراسات عينة البحث كما جاء في الإطار التطبيقي، فقد توصلت الباحثة إلى النتائج التي جاءت تحقيقاً لأهداف البحث ورداً على تساؤلات على النحو التالي:

التساؤل الأول:

ما التقنيات العزفية في دراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك ومستواها العزفي ؟

وأستطاعت الباحثة الإجابة على السؤال الأول في الإطار التطبيقي من خلال الدراسة المسحية لدراسات البيانو مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك لتحديد التقنيات العزفية وإستطلاع آراء الخبراء في المستوى العزفي المقترن للدراسات في الثلاث مصنفات.

التساؤل الثاني:

كيف يفيد التحليل العزفي في الوصول إلى جودة أداء الدراسات عينة البحث مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك ؟

وأستطاعت الباحثة الإجابة على السؤال الثاني في الإطار التطبيقي من خلال التحليل العزفي لدراسات عينة البحث، وتوضيح أسلوب أداء التقنيات العزفية في الدراسات عينة البحث من مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك، وجاءت التقنيات العزفية وأسلوب أدائها كما يلى:

- أداء أربعة نغمات سلمية صاعدة وهابطة متصلة بالتبادل بين اليدين، ويطلب أدائها في اليدين تجنب العزف السطحي أي يكون العزف بعمق من الأصابع وأدائها كأنها تؤدى بيد واحدة، والإلتزام بترقيم الأصابع في اليدين مع ملاحظة إقتراب النطاق الصوتي، ويطلب الأداء المتصل عدم الفصل بين النغمات ورفع اليد بخفة نهاية القوس اللحنى.

- أداء مسافة هارمونية مزدوجة في اليد اليمنى ونغمة مفردة في اليد اليسرى بأداء متقطع بالتبادل بين اليدين، ويطلب أدائها أن تؤدى النغمات المزدوجة في اليمنى بقوة لمس واحد، مع

أهمية الإلتزام بترقيم الأصابع المدون لسهولة الأداء، ويطلب الأداء المتقطع أن تأخذ النغمة نصف قيمتها الزمنية وأن يكون الساعد والذراع الساعد في وضع متوازن غير مشدود.

- أداء نغمات كروماتية هابطة متقطعة في اليدين داخل مسافات هارمونية مزدوجة باليدين اليمنى ومسافات لحنية باليد اليسرى، ويطلب أدائها في اليد اليمنى إظهار النغمات الكروماتية في المسافتين المزدوجتين، ويطلب الأداء المتقطع أن تأخذ النغمة نصف قيمتها الزمنية.

- أداء نغمة متكررة متقطعة في إيقاع مقسم بين اليدين، ويطلب أدائها أن تأخذ النغمة نصف قيمتها الزمنية في اليدين مع الضغط بشدة على النغمات بقوة واحدة في اليدين، مع أهمية إقتراب أصابع اليدين من البيانو.

- أداء حلية الآتشيكاتورا في اليدين، ويطلب أدائها بخفة وأن يستقطع زمنها من زمن النغمة التي تليها في اليدين.

- أداء تألفات منفرطة باليد اليمنى، ويطلب أدائها الإلتزام بترقيم الأصابع بالمدونه وإستعداد اليد بدون شد لأداء نغمات الأربيع.

- أداء مسافة الخامسة الهارمونية المتكررة في اليد اليسرى، ويطلب أدائها أن تؤدى النغمتين بقوة لمس واحد وكأنها نغمة واحدة، مع عدم شد الساعد.

- أداء لحن في اليد اليمنى وإعادته بالتصوير على بعد مازروتين في اليد اليسرى، ويطلب أدائها إظهار التيمة اللحنية الأساسية عند ظهورها في كل يد.

- أداء مسافة لحنية صاعدة خاضعة لقوس لحنى قصير Slur باليدين، ويطلب أدائها أداء النغمة الأولى بعمق ورفع اليد بخفة في نهاية القوس اللحنى القصير.

- أداء مسافات لحنية متصلة في تتبع لحنى صاعد باليدين، ويطلب أدائها الإلتزام بترقيم الأصابع الموضح بالمدونة لسهولة أداء التتابع اللحنى، ويطلب الأداء المتصل عدم الفصل بين النغمات ورفع اليد بخفة نهاية القوس اللحنى.

- أداء لحن في صوت خارجي يصاحبه نغمة متكررة في صوت داخلي في اليد اليمنى، ويطلب أدائها إظهار اللحن في صوت السوبرانو وأن لا تطغى المصاحبة في صوت داخلي على اللحن الأساسي، مع مراعاة إظهار الفرق بين الأداء المتصل والمتقطع.
- أداء لحن في صوت داخلي يصاحبه نغمة متداة في صوت الباص باليد اليسرى، ويطلب أدائها إظهار اللحن في صوت التينور وأن لا تطغى النغمة المتداة بصوت الباص على اللحن الأساسي، مع مراعاة الأداء المتصل كما سبق ذكره.
- أداء نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة في اليدين على بعد أوكتاف، ويطلب أدائها الحفاظ على تأزر اليدين وأن يؤدى اللحن في اليدين كأنه يؤدى بيد واحدة.
- أداء تألفات هARMONIE ثلاثة متقطعة بالتبادل بين اليدين، ويطلب أدائها أن تؤدى نغمات كل تألف كوحدة واحدة وتؤدى كأنها من يد واحدة، مع أهمية الإلتزام بتترقيم الأصوات المدون لإمكانية أداء التألفات المتتالية بسهولة وسلامة.

توصيات البحث:

- ١- تزويد مكتبة كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان بالمدونات الموسيقية بدراسات البيانو اللحنية متدرجة الصعوبة ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك لكي تكون في متداول دارسى البيانو.
- ٢- إدراج دراسات البيانو في بداية القرن العشرين إلى مناهج عزف البيانو في مرحلة البكالوريوس بكلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان، وخاصة دراسات البيانو اللحنية متدرجة الصعوبة مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك.
- ٣- تشجيع الدارسين بمرحلة البكالوريوس على ضرورة التحليل العزفي لكل دراسة قبل البدء في أدائها للوقوف على أسلوب الأداء الجيد للتقنيات العزفية بها.
- ٤- الإستفادة من البحث الراهن للتعرف على التقنيات العزفية في دراسات البيانو اللحنية متدرجة الصعوبة مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جوبيك، وأسلوب الأداء الجيد للتقنيات العزفية بالدراسات عينة البحث.

مراجع البحث:

أولاً: المراجع العربية:

- ١ - عواطف عبد الكريم: "محيط الفنون الجزء الثاني", موسيقى القرن العشرين، دار المعارف، القاهرة، ١٩٧١ م.
- ٢ - ليلى محمد زيدان: "أهمية دراسات البيانو في تنمية تقنية العزف", بحث منشور، مجلة دراسات وبحوث، المجلد التاسع، العدد الرابع، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، ١٩٨٦ م.
- ٣ - هدى صبري: "مؤلفات آلة البيانو", القاهرة، ١٩٩١ م.

ثانياً: المراجع الأجنبية:

- 4- Apel, Willi: "Harvard Dictionary of Music", Second Edition, Harvard University Press, U.S.A, 1979.
- 5- John, Gillespie: "Five Centuries of Keyboard Music", Courtier Corporation, New York, 2013.
- 6- Reginald R.Gerig: "Famous Pianists and Their Technique", Indiana University Press, New York, 2007.
- 7- Sadie, Stanly: "The New Grove Dictionary of Music and Musician", Second Edition Volume 2, Oxford University Press, U. S. A, 2001.
- 8- Victor, Chapin: "Giants of the Keyboard", Lippincott Press, New York, 1994.

www.bach-cantata.com//9- **http**

ملحق رقم (١)

إستماره إستطلاع أراء الأساتذة المتخصصين في تحديد المستوى العزفي المقترن
لدراسات البيانو اللحنية مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك، وتحديد عينة
البحث والتقييات العزفية في الدراسات عينة البحث

السيد الأستاذ الدكتور /
.....

تحية طيبة وبعد،

تشرف الباحثه / زينب عبد الفتاح إبراهيم المدرس بكلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان،
 بإستطلاع رأى سعادتكم في مؤلفة الدراسة التي تجريها بعنوان (التقييات العزفية في دراسات
البيانو اللحنية عند ألكسندر جويديك) من حيث المستوى العزفي للدراسات مصنف (٣٢)،
(٤٧)، (١٠١) فيما يتاسب مع القدرات العزفية لطلاب مرحلة البكالوريوس بكلية التربية
المusicية - جامعة حلوان، وإستطلاع رأى سعادتكم في تحديد عينة البحث والتقييات العزفية في
الدراسات عينة البحث، ونرجو من سعادتكم التكرم بإداء الرأي بوضع علامة (✓) في الخانة
التي تبين رأى سعادتكم مع التكرم بإضافة مقتراحاتكم إن أمكن.

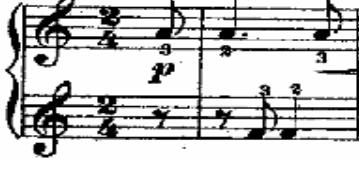
والباحثه تتقدم بخالص الشكر

والتقدير لحسن تعاونكم

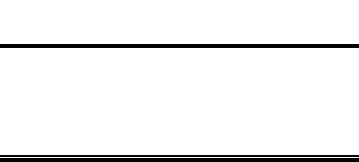
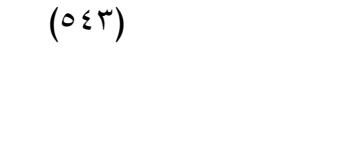
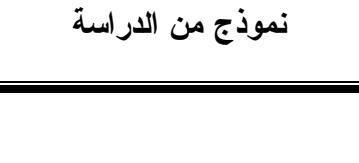
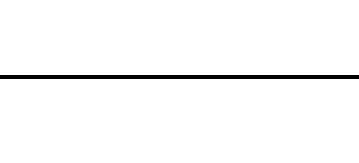
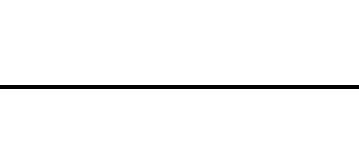
رأى السادة الخبراء في المستوى العزفي لدراسات البيانو مصنف (٣٢) لألكسندر

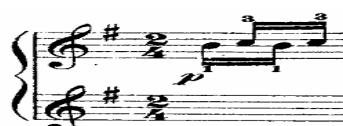
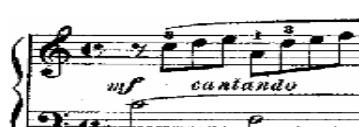
جويديك

آراء الخبراء	المستوى العزفي المقترن	نموذج من الدراسة	رقم الدراسة والمصنف
%١٠	تناسب الفرقة التحضيرية		الدراسة الأولى مصنف (٣٢)
%٩٠	تناسب الفرقة الأولى		
-----	تناسب الفرقة الثانية		
-----	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		
%١٠٠	تناسب الفرقة التحضيرية		الثانية مصنف (٣٢)
-----	تناسب الفرقة الأولى		
-----	تناسب الفرقة الثانية		
-----	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الثالثة مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠٠
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الرابعة مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الخامسة مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترح	آراء الخبراء
السادسة مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠٠
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
السابعة مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠٠
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثامنة مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٨٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٢٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٢٠
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الأولى	%٨٠
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الثانية	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الثالثة	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الأولى	%١٠٠
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الثانية	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الثالثة	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الثانية	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الثالثة	-----
الحادية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الثانية عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٩٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثالثة عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٨٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٢٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الرابعة عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٣٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٧٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الخامسة عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٦٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٤٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
السادسة عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٢٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٨٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
السابعة عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٩٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترح	آراء الخبراء
الثامنة عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠٠
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
النinth عشر مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠٠
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
العشرون مصنف (٣٢)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٩٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رأى السادة الخبراء في المستوى العزفي لدراسات البيانو مصنف (٤٧) لألكسندر جويديك

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الدراسة الأولى مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	%٩٠
		تناسب الفرقة الثانية	%١٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثانية مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثالثة مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	%٩٠
		تناسب الفرقة الثانية	%١٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الرابعة مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	٥٧٠
		تناسب الفرقة الثانية	٥٣٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	٦٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	٦١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الخامسة مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	٦٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	٦١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	٦٢٠
		تناسب الفرقة الأولى	٦٨٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
السادسة مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	٦٣٠
		تناسب الفرقة الثانية	٦٧٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثامنة مصنف (٤٧)			

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
النinth مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٧٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٣٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
العاشرة مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	%٣٠
		تناسب الفرقة الثانية	%٧٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الحادية عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%١٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٩٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثانية عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٨٠
		تناسب الفرقة الأولى	%٢٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثالثة عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	%٣٠
		تناسب الفرقة الثانية	%٧٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الرابعة عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الخامسة عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
السادسة عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	%٧٠
		تناسب الفرقة الثانية	%٣٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
السابعة عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	%٩٠
		تناسب الفرقة الأولى	%١٠
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
الثامنة عشر مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	%٨٠
		تناسب الفرقة الثانية	%٢٠
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----

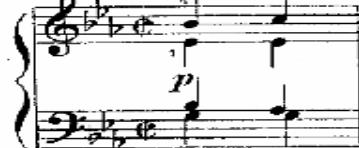
آراء الخبراء	المستوى العزفي المقترن	نموذج من الدراسة	رقم الدراسة والمصنف
%٩٠	تناسب الفرقة التحضيرية		الحادي عشر مصنف (٤٧)
%١٠	تناسب الفرقة الأولى		
-----	تناسب الفرقة الثانية		
-----	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		
-----	تناسب الفرقة التحضيرية		العشرون مصنف (٤٧)
%١٠	تناسب الفرقة الأولى		
%٩٠	تناسب الفرقة الثانية		
-----	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		
-----	تناسب الفرقة التحضيرية		الحادي والعشرون مصنف (٤٧)
-----	تناسب الفرقة الأولى		
%٢٠	تناسب الفرقة الثانية		
%٨٠	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		
-----	تناسب الفرقة التحضيرية		الثاني والعشرون مصنف (٤٧)
-----	تناسب الفرقة الأولى		
%٨٠	تناسب الفرقة الثانية		
%٢٠	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		
-----	تناسب الفرقة التحضيرية		الثالث والعشرون مصنف (٤٧)
-----	تناسب الفرقة الأولى		
%٧٠	تناسب الفرقة الثانية		
%٣٠	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الرابع والعشرون مصنف (٤٧)		%١٠ تناسب الفرقة التحضيرية	
		%٩٠ تناسب الفرقة الأولى	
		----- تناسب الفرقة الثانية	
		----- تناسب الفرقة الثالثة	
		----- تناسب الفرقة الرابعة	
الخامس والعشرون مصنف (٤٧)		----- تناسب الفرقة التحضيرية	
		%٢٠ تناسب الفرقة الأولى	
		%٨٠ تناسب الفرقة الثانية	
		----- تناسب الفرقة الثالثة	
		----- تناسب الفرقة الرابعة	
السادس والعشرون مصنف (٤٧)		----- تناسب الفرقة التحضيرية	
		----- تناسب الفرقة الأولى	
		%٧٠ تناسب الفرقة الثانية	
		%٣٠ تناسب الفرقة الثالثة	
		----- تناسب الفرقة الرابعة	
السابع والعشرون مصنف (٤٧)		----- تناسب الفرقة التحضيرية	
		----- تناسب الفرقة الأولى	
		%٣٠ تناسب الفرقة الثانية	
		%٧٠ تناسب الفرقة الثالثة	
		----- تناسب الفرقة الرابعة	
الثامن والعشرون مصنف (٣٢)		----- تناسب الفرقة التحضيرية	
		----- تناسب الفرقة الأولى	
		%٧٠ تناسب الفرقة الثانية	
		%٣٠ تناسب الفرقة الثالثة	
		----- تناسب الفرقة الرابعة	

آراء الخبراء	المستوى العزفي المقترن	نموذج من الدراسة	رقم الدراسة والمصنف
آراء الخبراء	المستوى العزفي المقترن	نموذج من الدراسة	رقم الدراسة والمصنف
-----	تناسب الفرقة التحضيرية		التاسع والعشرون مصنف (٤٧)
-----	تناسب الفرقة الأولى		
%٤٠	تناسب الفرقة الثانية		
%٦٠	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		
-----	تناسب الفرقة التحضيرية		الثلاثون مصنف (٤٧)
-----	تناسب الفرقة الأولى		
%٤٠	تناسب الفرقة الثانية		
%٦٠	تناسب الفرقة الثالثة		
-----	تناسب الفرقة الرابعة		

رأى السادة الخبراء في المستوى العزفي لدراسات البيانو مصنف (١٠١) لألكسندر جويديك

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترن	آراء الخبراء
الدراسة الأولى مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%٧٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٣٠
		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%١٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٩٠
الثانية مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%١٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٩٠
الثالثة مصنف (٤٧)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%٧٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٣٠
الرابعة مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%١٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٩٠
الخامسة مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	-----
		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%١٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٩٠

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترح	آراء الخبراء
السادسة مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%٦٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٤٠
السابعة مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	%١٠٠
الثامنة مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%٦٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٩٠
النinth مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	%١٠٠
العاشرة مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	%٦٠
		تناسب الفرقة الرابعة	%٤٠

رقم الدراسة والمصنف	نموذج من الدراسة	المستوى العزفي المقترح	آراء الخبراء
الحادية عشر مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	%١٠٠
الثانية عشر مصنف (١٠١)		تناسب الفرقة التحضيرية	-----
		تناسب الفرقة الأولى	-----
		تناسب الفرقة الثانية	-----
		تناسب الفرقة الثالثة	-----
		تناسب الفرقة الرابعة	%١٠٠

رأى السادة الخبراء في تحديد عينة البحث من دراسات البيانو مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١
عند ألكسندر جويديك

آراء الخبراء		المستوى العزفي الدراسة	المدونة الموسيقية للدراسة	رقم الدراسة والمصنف
غير موافق	موافق			
	✓	تناسب الفرقة التحضيرية		الدراسة الأولى رقم ١١ مصنف ٣٢
	✓	تناسب الفرقة الأولى		الدراسة الثانية رقم ٢٠ مصنف ٣٢
	✓	تناسب الفرقة الثانية		الدراسة الثالثة رقم ٤٧ مصنف ٤٧
	✓	تناسب الفرقة الثالثة		الدراسة الرابعة رقم ٤٧ مصنف ٤٧
	✓	تناسب الفرقة الرابعة		الدراسة الخامسة رقم ٤ مصنف ١٠١

رأي السادة الخبراء في التقنيات العزفية في الدراسات عينة البحث لألكسندر جويديك

آراء الخبراء		التقنيات العزفية بالدراسات	المدونة الموسيقية للتقنيات العزفية	رقم الدراسة والمصنف
غير موافق	موافق			
	✓	أربعة نغمات سلمية صاعدة وهابطة متصلة بالتبادل بين اليدين		
	✓	مسافة هارمونية مزدوجة في اليد اليمنى ونغمة مفردة في اليد اليسرى بأداء متقطع بين اليدين		الدراسة الأولى رقم ١١ مصنف ٣٢
	✓	نغمات كروماتية هابطة متقطعة في اليدين داخل مسافات هارمونية مزدوجة باليد اليمنى ومسافات لحنية باليد اليسرى		
	✓	نغمة متكررة متقطعة في إيقاع مقسم بين اليدين		الدراسة الثانية رقم ٢٠ مصنف ٣٢
	✓	حلية الأتشيكاتورا في اليدين		
	✓	تألفات منفرطة باليد اليمنى		

آراء الخبراء		التقنيات العزفية بالدراسات	المدونة الموسيقية للتقنيات العزفية	رقم الدراسة والمصنف
غير موافق	موافق			
	✓	مسافة الخامسة الهاارمونية المتكررة في اليد اليسرى		
	✓	لحن باليد اليمنى وإعادته على بعد مازروتين في اليد اليسرى		
	✓	مسافة لحنية صاعدة خاضعة لقوس لحنى قصير Slur		الدراسة الثالثة
	✓	نغمات سلمية متصلة هابطة		رقم ٢٠ مصنف ٤٧
	✓	مسافات لحنية متصلة في تتبع لحنى صاعد باليدين		
	✓	مسافات لحنية هابطة خاضعة لقوس لحنى قصير باليدين		
	✓	أداء لحن في صوت خارجي يصاحب نغمة متكررة في صوت داخلى في اليد اليمنى		الدراسة الرابعة رقم ٢١ مصنف ٤٧

آراء الخبراء		التقنيات العزفية بالدراسات	المدونة الموسيقية للتقنيات العزفية	رقم الدراسة والمصنف
غير موافق	موافق			
	✓	لحن في صوت داخلي من نغمات سلمية متصلة هابطة يصاحبها نغمة ممتدة في صوت الباص باليد اليسرى		
	✓	تألفات منفرطة متصلة صاعدة وهابطة في اليد اليمنى		
	✓	تألفات هارمونية ثلاثة في اليد اليسرى		
	✓	مسافات هارمونية مزدوجة متقطعة في اليدين		
	✓	نغمات سلمية متصلة صاعدة وهابطة باليدين على بعد أوكتاف		الدراسة الخامسة رقم ٤ مصنف ١٠١
	✓	تألفات منفرطة متقطعة صاعدة في اليدين		
	✓	تألفات هارمونية ثلاثة متقطعة بالتبادل بين اليدين		

ملحق رقم (٢)

قائمة بأسماء الأساتذة المتخصصين الذين أسدوا بآرائهم في إستمارات إستطلاع الآراء

أ.د/ أفكار رفاعي أحمد	أستاذ دكتور بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان
أ.د/ نجوى إبراهيم أبوالنصر	أستاذ دكتور بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان
أ.د/ شريف زين العابدين	أستاذ دكتور بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان
أ.م.د/ داليا عبد الحى بدير	أستاذ مساعد بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان
أ.م.د/ محمد طلعت عبد العاطي	أستاذ مساعد بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان
أ.م.د/ شيماء حمدى عبد الفتاح	أستاذ مساعد بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان

ملخص البحث

التقنيات العزفية في دراسات البيانو اللحنية عند ألكسندر جوبيك

م.د/ زينب عبد الفتاح إبراهيم *

مقدمة البحث:

جاء الظهور الحقيقي لدراسات البيانو في بداية القرن التاسع عشر، وهي مؤلفة آلية تساعد دارس البيانو على تطوير قدراته العزفية، الدراسات مؤلفة آلية تساعد الدارس على تنمية قدراته العزفية، وعادةً تعالج مشكلة تقنية معينة مثل السلام أو الأربيجات أو النغمات المزدوجة أو الحلقات، وهي إما مؤلفة تجمع بين التقنيات العزفية والتعبير أو تمريرات للأصابع، ومن أبرز مؤلفي دراسات البيانو في بداية القرن العشرين من فرنسا ديبيوسى (١٨٦٢-١٩١٨م) الذي ألف دراسة عام ١٩١٥م، ومن المجر بارتوك (١٨٨١-١٩٤٥م) الذي ألف دراسات مصنف ١٨ في عام ١٩١٨م، ومن روسيا سكريابين (١٨٧٢-١٩١٥م) الذي ألف دراسات مصنف ٤٢ في عام ١٩٠٣م، والروسي ألكسندر جوبيك (١٨٧٧-١٩٥٧م) أستاذ البيانو في معهد موسكو، الذي قام بتأليف مصنفات متدرجة الصعوبة من الدراسات اللحنية لآلة البيانو، وجاءت الدراسات عبارة عن ٤٠ دراسة للمبتدئين مصنف ٣٢ نشرت عام ١٩٢٥م، و ٣٠ دراسة سهلة مصنف ٤٧ نشرت عام ١٩٣٧م، و ١٢ دراسة متوسطة الصعوبة مصنف ١٠١ نشرت عام ١٩٦٤م، ويشتمل البحث على: المقدمة - مشكلة البحث - أهداف البحث - أهمية البحث - تساؤلات البحث - إجراءات البحث - مصطلحات البحث.

وينقسم البحث إلى جزئين: الجزء الأول: الإطار النظري ويشتمل على

- تطور مؤلفات الدراسات من عصر الباروك حتى بداية القرن العشرين.

- نشأة وحياة ألكسندر جوبيك.

- مؤلفات ألكسندر جوبيك لآلية البيانو.

* مدرس دكتور بقسم الأداء - شعبة بيانو - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان.

الجزء الثاني: الإطار التطبيقي ويشتمل على

دراسة مسحية لدراسات البيانو اللحنية متدرجة الصعوبة مصنف ٣٢، ٤٧، ١٠١ عند ألكسندر جويديك، يليها أسباب اختيار عينة البحث، يليها دراسة تحليلية عزفية للدراسات المنشقة لتوضيح أسلوب أداء التقنيات العزفية في الدراسات عينة البحث، ثم إختتم البحث بالنتائج والتوصيات والمراجع العربية والأجنبية وملحق البحث وملخص البحث باللغة العربية والأجنبية.

Abstract of the Research

Performance Techniques in Piano Melodic Etudes

by Alexander Goedicke

The real appearance emergence of piano studies came at the beginning of 19th century, it si mechanical composition that helps apiano student develop certain things such as scales, arpeggios, double notes and ornaments, it is either a compositions of Performance Techniques with emotional expression or exercises for the fingers, the most important piano studies composers un the beginning of 20th centery from France Debussy (1862-1918) which composed 12 studies in 1915, and from Hungry Bartok (1881-1945) who composed piano studies op.18 in 1918, and from Russia Scriabin (1872-1915) who composed 8 studies op.42 in 1903, and the Russian composers Alexander Goedicke (1877-1957) piano professor in Moscow concervatoir, who composed Graduated hard work from Melodic Etudes for piano, which composed 40 studies op.32 for beginners in 1925, and 30 studies op.47 for beginners in 1937, and 12 studies op.101 Medium Difficulty in 1964 by Alexander Goedcke.

The research includes:

Introduction, Problem, Objectives, Importance, Questions, and Procedures, terms of the Research.

The research divided into:

First part: Theoretical frame: its includes

Evolution the piano studies compositions from 17th to 20th century.-

- Alexander Goedick's Life.

Alexander Goedick's Piano Compositions. -

Second Part: Applied Frame: its includes

Survey Study of Piano Studies op.32,47,101 by Alexander Goedick, followed by analytical analysis to clarify the performance style of the research sample studies op.32,47,101 by Alexander Goedick , Then the research concluded the results, recommendations, references in Arabic and Foreign, research supplements and abstract of the research Arabic and Foreign.